

## بررسی اجمالی فرهنگ ایران باستان

« ترجمه خلاصه‌ای از سخنرانی آقای دستور دکتر فرامرز بُلد در

« ضیافت انجمن فرهنگ ایران باستان بافتخار و رودایشان. »

آرزوی قلبی و دیرینه من برای مس این خاک پاک و سجده بردن بسرزمین پر-  
افتخار « ایران ویچ » عاقبت برآورده شد. زیارت سرزمین نیاکان وزادگاه پیغمبر مرا  
غرق شادی و هیجان ساخته است- اکنون در اعماق روح و بچشم دلم صحنه‌های پرافتخار  
تاریخ ایران را ازروزگاران بس کپن تا بهاروز روشن هیبینم واز خداوند میخواهم که  
فر کیا ذی (کویم خورنہ) فر آریانی، (آریانم خورنہ) همچنان تا بمانند و فروشیان  
قدس همواره این سرزمین را برگت دهنند. هزاران سال است که زرتشتیان برای امنیت  
و پیشرفت میهنمان ایران دعا کرده و میکنند و ما موبدان زرتشتی هر روز این دعا را  
تکرار مینماییم « قراشو فرزند زاییاد که ایران دارد نام براد » یعنی باشد که نسل  
ایرانیان بماند و ایران را نگاهدارند و نام آنرا درجهان بلند دارند.

دوستان ، من از انجمن فرهنگ ایران باستان پسیار سپاسگزارم که از من دعون  
کرده‌اند و بمن فرصت داده‌اند که باشما برادران و خواهران خود ملاقات کنم و باشما  
سخن گویم چون قرار شده در اولین سخنرانی خود شرح مختصری در باره « فرهنگ  
ایران باستان » بدهم اینک کلیاتی راجع باین موضوع بعرض شما می‌سازم .

ایران باستان فصول مشعشعی در تاریخ شرق دارد و نام و شهرت فرهنگ آنها ابد  
باقي خواهد ماند. شاهنشاهی ایران حاوی سرزمینهای وسیع و تقریباً شامل همه علل  
هتمدن آنروز می‌شد. هزاران سال پیش زردشت پیغمبر ایران باستان دین توحیدی و  
عقلائی عالی خود را آورد که تأثیر شکری در افکار دینی مردم جهان داشته است. در  
ایران باستان در زمان شاهنشاهی هخامنشی بود که خاور و یا ختر نخستین بار در تاریخ

(۱) آقای دستور دکتر بد دارای درجه B.A از دانشگاه بمبئی ، درجه M.A.

در السنه شرق و دکتر درفلسفه از دانشگاه لوس آنجلس و عضو مؤسسه تحقیقات دانشگاه  
مزبور میباشد.

بایکدیگر تلاقی کردند ایران باستان در طول چندین قرن نقش مهمی ایفا کرد و مردمان آن مقام مهمی را که زر تاریخ بیسابقه بود احراز نمودند.

ایران باستان حلقه مرتبط میان مردم خاور دور و باختر بود و سرزمین ایران بمنزله شاهراه و چهارراهی بود که مدنیت‌های مختلف در آن بایکدیگر رو برو میشدند هکم‌تان - اکباتان یا همدان یعنی پایتخت و جائی که راههای بازرگانی و فرهنگی بهم میرسند - تاریخ ایران از حیث درازی زمان وسعت قلمرو و همچنین از لحاظ سهمی که در اختلاط اقوام و ملل و تأثیر در کشورهای متعدد و مردمان متنوع در زمانهای مختلف داشته اهمیت دارد. مردمانیکه فرهنگ و مدنیت ایران باستان را بوجود آوردند آریانها بودند. سرزمین محیوب آریانها که در اوستا ذکر شده ایریانا و اویجه (ایران ویج) همید و هنئا فرهنگ و مدنیت آریائی است. سرزمین اصلی آریائیها کجا بوده، امریقین این است که ایرانیان و هندیان مدت مديدة بایکدیگر میزیسته‌اند و دارای یک زبان و یک دین و آداب و اساطیر و سنت مشترک بوده‌اند. دوره‌های مدنیت و فرهنگی آن زمانها در شخصیت افراد معنی خلاصه گردیده است. این نژاد آریائی مردانه، سپید چهره با فرهنگ اصل و زیشه انوام هند و ازو پائی تاریخ بشمار می‌رود.

در طول قرن‌های متوالی و در طی جویان تاریخ ایرانیها در خود مختصات و فضائل آریائی و سامی را جمع کرده‌اند و از ایشان واجد صفات بر جسته نوع دوستی، نشاط و عقل عملی هستند و این صفات دنیوی و این جهانی را بایک روح فلسفی دقیق که توانائی اندیشه در باره مسائل عمیق زندگی را داراست توأم ساخته‌اند.

پیدایش زردشت و دعوت دین توحیدی و عقلی و اخلاقی و عملی او و پذیرش پیام او در ایران و دیگر کشورها در تاریخ جهان واقعه بزرگی است که جهت و مسیر تاریخ و فرهنگ و مدنیت ایران را تغییر داد و با ایرانیان یک روحیه و شخصیت انفرادی ممتازی بخشید و بکاره خصلت نبوغ آریائی نژاد ایران را معین ساخت.

ایران امپراطوری بزرگی بوجود آورده که پیدایش برهمه امپراطوریهای پیش از آن فزونی داشته و «از حیث عظمت وسعت بیسابقه بوده» و تسلط ایرانیان در ادار مختلف از کناره‌های زریای سفید تا آسیای میانه امداد داشته است ایران زیر سلسه های متوالی خود عناس فرهنگی مختلف را دریک فرهنگی جامع قرکیب کرد اما ایرانیان مقلد صرف نبودند آنچه را از دیگران میگرفتند جذب میکردند و مهر نبوغ خود را بر آن میزدند. عمیقترين فلسفه وحی و عرقانی عالم اسلام همان حکمت اشراق کهنه ایران بود که بزبانی که قرآن کریم آورده بود تجدید حیات کرد و در اینجا باز جریان مداوم

## ادیان و حکمت و فرهنگ ایران در دوره اسلامی نیز نفوذ کرده و سیر خود را ادامه می‌دهد.

ایران در تاریخ مدنیت و فرهنگ جهان تأثیر عمیقی داشته و قدرها در میان مدل جهانی فیروزی جان بهخش و بارآوری بوده است و از فرمانروایان و جنگاوران مقتصدی که پیجود آورده مراتع همانا سهمی است که در ایجادو پیشرفت زندگی فرهنگی روحی و اخلاقی جهان داشته است هنوز نغمه‌های شاعران شیرین سخن آن همه جا دلها را بهیجان می‌آورد و رهبران دینی آن سیر فرهنگی بشر راهداشت کرده و اندیشه‌های انسان را با املی مراتب رسانده و اورا با جام اعمال شریف ملهم شده‌اند. کمتر مدنیتی است که میتواند بداشتن پیامبران اولوالعزمی نظیر زردشت و محمد افتخار کند بواسطه همت و قدرت فکری حکما و علمای ایران بود که میراث گرانبهای مدنیت یونان باسپا نیا وسیع پاروپا منتقل گردید و آنچه را امروز به مدنیت غربی موسوم است بوجود آورد. ایران بداشتن صنایع هنری درخشان معروف است. هزاران سال است که جهان تقدیم چه در عهد قدیم و چه در زمان جدید نبوغ ایرانی را برای درگزینی ستد در سال ۱۹۲۵ هر تسغیل سنگ نبشته جالبی را که دارای ارزش هنری بسیار بود کشف و تاریخ آنرا ۲۸۵۰ سال قبل از میلاد تعیین کرد یونان و روم و هند و چین و ژاپن و اروپا همه از ایران بنحوی از انجع درهنر الهام گرفته‌اند و نکته آموخته‌اند و این امر برای ملت ایران هایه سر بلندی و جلب دوستی دیگر کشورها بوده است. در صنایع هنری ایران حساسیت و خلاقیت هر دو دیده می‌شود. دل و عقل هر دو بندای هنر مند پاسخ می‌گویند. در هنر ایرانی از میان انواع بیشمار ممکنه فقط آنچه که اصلی و مهم است انتخاب و تا باخرین درجه که میسر بوده ساده شده بنحوی که روح و باطن آن مکشوف و بعالم هنر عرضه گردیده است.

ایران باستان در قلب آسیا واقع شده بود در مشرق آن چین در جنوب هندوستان و در غرب کلده و بابل و آشور و مصر بودند یونان در شمال غربی آن واقع بوده‌اند عاملی که بعزمت هنر ایران کمک کرد تنوع اختلاف باز فرهنگ‌های بود که ایران با آقای قماس نزدیک یافت از هر یک از این منابع ایران عناصر مهمنش را جذب کرد و در عین حال وحدت و فردیت خویش را حفظ نمود. یک هنبع مهم الهام هنری و زیبائی دین بود در ابتدا دین زرتشتی و سپس اسلام و تصوف اسلامی شامل جنبه‌هایی بودند که با شعر و هنر ملائمت بسیار داشت و هنرمندان در تمام آثار طبیعت محبت و کمال الهی را می‌بینند و با ادراک عمیق خویش و آفرینش زیبائی با خداوند در تکمیل جهان خلق تهیکاری می‌کردند.

ایرانیان باستان از حیث دریافت روح حقیقی دین و نظم عالی اخلاقی بر بسیاری از همسایه‌های آسیائی خود برتری داشتند و در طی جریان تکاملی مدنیت یک جامعه بسیار قوانانه در ایران بوجود آمد. برای درک حکمت سیاسی و آرمانهای اخلاقی و جنبه‌های عالی فرهنگی ایرانیان باستان باید مبانی اصلی عقائد دینی آنها را درست بررسی و سنجش کرد زیرا بیشتر در قلمرو عقائد عالیه و فرهنگ ممتاز است که ایرانیان باستان نقش و اثر ناست در فرهنگ خود را بر تاریخ جهان حکم کرده‌اند. مغوبات مغوبات (موبدان موبد) های زردشتی ایرانی در تکامل فرهنگی ایران و همه جهان سهم مؤثری داشته‌اند و ایرانیان باستان دعاهای افقلاب دینی بودند و فرهنگ و دینی بسیار عالی بجهان ایران داده‌اند در نظر بزرگان یونانی مانند اسخیلوس و خنوفون و افلاطون ایرانیان مشحون از حکمت و منصف بهمه فضائل اخلاقی هستند. کوروش بزرگ در نظر یهودیان مثل اعلی شیخیت و فرستاده یهوه و مسیح خدا بود چنان‌که در نظر بابلیان فرزند هر دو خود را فرزند نئیت و در هیاهو خویش برگزیده هرمزد بود.

دوستان، خوبست اند کی در باره معنی و مفهوم فرهنگ بیاند یشیم فرهنگ اساساً بمعنی پروردش و پالایش و بربود و پیشرفت ذهن دعواطف و آداب وذوق و خصائص یک ملتی است فرهنگ هر قومی ظرافت فکر و احساسات و فضائل آن قوم و همچنین درجه تعقل و مهارت آنها را در صنایع وادیات و تأسیسات اجتماعی آنها متحمل می‌شود فرهنگی یعنی فعالیت بخشیدن با استعدادات بالقوه یک نژاد معین و بمنزله تجدید خلقت نفس بشری است تا عالیترین صفات انسانی که در روح مکنون است بعرصه ظهور آید مدنیت صورت مادی و خارجی پیشرفت انسان است در حالیکه فرهنگ تحقق باطنی و درونی ارزش حقیقی اشیاء و درک حقیقت است فرهنگ برسی کمال است و منشأ آن عشق بزیبائی و راستی و نیکوئی است و اشتباق عمیقی بملاحت و روشنائی دارد گفته‌اند که در ایام ابتلاء و بحران هنگامیکه هر چه داریم از دست داده‌ایم و آنچه آموخته‌ایم فراموش شده آنچه در لحظات عسرت و احتیاج مارا نگه میدارد همانا فرهنگ است شعار فرهنگ حقیقی باید این باشد که «عقل و اراده حق بر جهان مسلط گردد» و قانون بزرگ آن اینست که «هر کس با آن مرحله که خلقت و طبیعت او استعداد نیل با آنرا دارد بر سد» و میتوان گفت فرهنگ جریان تبدیل نفس بشری است بوسیله جذب و تحلیل خواص عالی طبیعت موجودات انسانی.

پنا بتعریف حقیقی فرهنگی و آنچه مختصرا در باره فرهنگی ایران باستان گفته‌یم اکنون هی میتویم که هنر وادیات و فرهنگی برای پیشرفت وسلامت ملت و افراد ضرورت

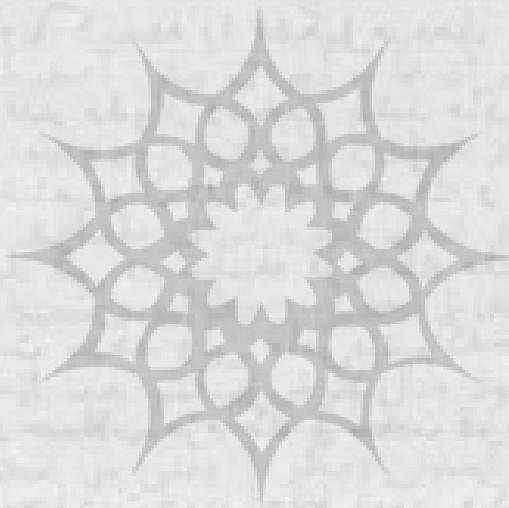
حیاتی دارد و آنچا که فرهنگ و بینش هنری نیست خطر انحطاط در پیش است بدون بینش زیبائی والوحت و حقیقت شادی و سعادت درز تدکی غیر ممکن خواهد بود.

ایران که در گذشته چندین بار از زیر خاکسترها بدبختی و خرابی بیرون آمد، اکنون بازدیگر جنبش‌های یک زندگانی تازه‌ای را احساس می‌کند تا دوباره جلال و عظمت فرهنگ بزرگ و مشعشع دیرین خود را بازیابد و معجزه خلافیت واستقامت خویش را ثابت دارد باشد که احیاء و تجدید فرهنگ ایران باستان طلیعه دوره ذوینی کرده دوره که در آن آثار هنری بزرگ بوجود آید ایران یکبار دیگر بشریت را محظوظ و خود را قرین افتخار سازد.

ایران در جهان کهن ملکه آسیا بود امروز هم علی‌رغم تحولان و انقلابات و موانع بسیار هنوز در آسیا مقام منحصر بفردی دارد و یکبار دیگر بر اثر ارشاد و رهبری توانای اعلیحضرت فقید رضاشاه کبیر از قید عقب ماندگی رهائی یافته و در تخت‌لوای سلطانی چنان عادل و روشن بین بیدار و آماده کار شده و فرهنگ باستانی ایران از نو تجدید و احیاء کردیده و رسوم و سنت بدو زیان‌آور از میان رفته امروز همه سکنه اقلیم آسیا بیدار شده‌اند و در هوای آزاد نیرو و نشاط تازه یافته‌اند در اینجا هم از برگت توجهان مد برآن و سیاست روشن بین اعلیحضرت همایون شاهنشاه محمد رضا شاه پهلوی ایران نو در تمام جنبه‌های زندگانی ملی‌گامهای بلندی برداشت‌توعلام قیام فرهنگ باستانی ایران بخوبی نمودار شده است و فرزندان این آب و خاک از مرد وزن در عروق خویش احساس حیات تازه می‌کنند و ملت ایران اشتیاق شدیدی نشان میدهد که مجدد این مقام شایسته خویش را در میان ملت‌های بزرگ جهان بازیابد و عظمت و جلال فرهنگ کهن خویش را بدست آورد ایران امروز تشنگ تجدید و تعبیر تازه فرهنگ و حکمت و اخلاق باستانی خویش است و بر اثر ترقی و پیشرفتی که در دوره حاضر حاصل شده ارزش پیام عمیق پرمتنی فرهنگ کهن خود را که فرزندان نامی و برومند آن عرضه داشته‌اند بخوبی دریافتی است.

دوسستان من با ایران آمده‌ام تا از شما علوم و معارف قدیم و جدید ایران را مستقیماً بیاموزم و با چشم خویش آثار و بقایای جلال و عظمت گذشته ایران را ببینم در زمینه بررسی تاریخ و مدنیت و فرهنگ جهان، ایران یک حوزه مترک و فراموش شده‌ایست اینک با کمک شما فضلا و دانشمندان باید صفحات مفقوده تاریخ دوباره پیدا شود و ایران مقام مشروع و شایسته خویش را بعنوان بانی یک فرهنگ عمیق و عالی ذی‌غفوذی در دینها و حکمت‌ها و فرهنگ‌های جهان بازیابد.

برادران و خواهران جوانمردو با محبت ما در ایران زرده‌شیان پارسی را حافظ  
و مقولی فرهنگ و حکمت ایران قدیم میدانند من چون بده‌ای فروتن بعیین عزیزم  
آمده‌ام تا در برابر این سرزمین مقدس ایران ویج که هر روزه در نهضت و دعای خویش از  
آن یاد میکنم سرتهمیم فرود آدم و از خدا بخواهم که جلال و فروع و حکمت و فرهنگ  
ایران باستان به هر هفت کشور و اقلیم کشتراش یابد و از اهورامزدا درخواست میکنم  
که هرا تو انا سازد که آتش کهن فر ایران را در دلهاي براادران و خواهران ایرانی خود  
برافروزم تا برکات الهی بر این سرزمین فرود آید و آرایش و سرسبزی و خرمی و  
کامیابی در همه جا بهره همه ایرانیان گردد و از آنان بهمه جهانیان برسد.



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
رئال جامع علوم انسانی